

Tìm hiểu về các lựa chọn bầu cử của quý vị



Learn About Your Voting Options

Các lựa chọn bầu cử của tôi là gì?

1. **Bầu qua thư.** Mỗi cử tri đã ghi danh ở LA County đều được gửi ra một lá phiếu cho cuộc Bầu Cử Sơ Bộ tháng Sáu. Quý vị chỉ cần điền đầy đủ, ký Phong Bì Gửi Trả Lại, rồi gửi trả lại qua đường bưu điện. Đừng chờ đợi. Hãy đi bầu sớm!
2. **Bỏ vào Thùng Nhận Phiếu.** Quý vị có thể tránh sắp hàng ở Trung Tâm Bầu Cử bằng cách đi bầu sớm và trả lại phiếu bầu tại một trong 400 Thùng Nhận Phiếu Chính Thức. Trong gói Bầu qua Thư có gửi kèm một danh sách các địa điểm thuận tiện ở gần quý vị.
3. **Kể từ ngày 28 tháng Năm, quý vị có thể ghé vào bất kỳ Trung Tâm Bầu Cử nào.** Nếu quý vị đi bầu trực tiếp, hãy tiết kiệm thời gian với ứng dụng cho điện thoại cầm tay Poll Pass! Đây là cách thuận tiện để tiết kiệm thời gian tại Trung Tâm Bầu Cử nhờ quyết định lựa chọn trước khi ra khỏi nhà. Danh sách các Trung Tâm Bầu Cử có trong một thư riêng sẽ được gửi ra cho mỗi cử tri đã ghi danh.

Danh sách đầy đủ các Thùng Nhận Phiếu và Trung Tâm Bầu cử có sẵn tại **LAVOTE.GOV**

What are my voting options?

1. **Vote by mail.** Every registered voter in LA County has been mailed a ballot for the June Primary Election. Just fill it out, sign the Return Envelope, and place it back in the mail. Don't wait. Vote Early!
2. **Drop off at a Ballot Drop Box.** You can avoid lines at a Vote Center by voting early and returning your ballot at one of 400 Official Ballot Drop Box locations. A list of convenient locations near you is included in the Vote by Mail packet.
3. **Visit any Vote Center beginning May 28th.** If you vote in person, save time with the mobile Poll Pass! It's a convenient way to save time at a Vote Center by making your selections before you leave the house. A separate mailing will be sent to every registered voter showing the nearest Vote Center locations.

A full list of Ballot Drop Box and Vote Center locations will be available at **LAVOTE.GOV**



**XIN GHÉ VÀO LAVOTE.GOV/VI
ĐỂ TÌM HIỂU THÊM**

**VISIT LAVOTE.GOV
TO LEARN MORE.**

